Busturiko Udala

bai euskarari zerbitzua euskaraz

Akta

UDALAREN OSOKO BILKURA **SESION PLENARIA MUNICIPAL**

TOKIA / LUGAR: Udaletxea
EGUNA / FECHA: 30/10/2013
HASIERA / INICIO: 19:30
AMAIERA/FINAL: 20:00

BERTARATUAK / ASISTENTES:

ALKATEA/ALCALDESA
Miren Fátima Malaxetxebarria Nebreda (BILDU)

ZINEGOTZIAK / CONCEJALES:
Ziortza Bilbao Agirre (Bildu)
Jone Miren Arrasate Urquiaga (Bildu)
Berezi Echebarría Rivas (Bildu)
Miren Nekane Renteria Echevarria (Bildu)
Jon Ander Zulueta Andicoechea (Bildu)
Miren Idoia Etxebarria Otazua (EAJ-PNV)
Aitor Aretxaga Telletxea (EAJ-PNV)
Andrés Zearreta Otazua (EAJ-PNV)

IDAZKARI NAGUSIA/ SECRETARIO GENERAL
Víctor-Martín Amparan Álvarez

IZAERA / NATURALEZA: Ohikoa / Ordinaria
DEIALDIA / CONVOCATORIA: Lehena / Primera

Busturiako Udaletxean, aipatu egun eta orduan, Alkatea Mahaiburu eta goian aipatu zinegotziak bertaratuta, Udalaren Osoko Bilkura bildu zen ohiko bilkura lehen deialdian burutzeko. Saioan ebatzitakoaren fede Udaleko Idazkari Víctor-Martín Amparan Álvarezek eman zuen.
Alkate Andreak aginduta hasiera eman zitzaion bilerari zinegotziei nahikoa denborarekin banaturiko gai-zerrendaren arabera, honako akordioetara iritsita:

En la Casa Consistorial de Busturia, siendo el día y hora indicados, bajo la Presidencia de la Sra. alcaldesa, y con asistencia de los concejales arriba mencionados, se reunió el Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria. Dio fe del acto el Secretario de la Corporación, D. Víctor-Martín Amparan Álvarez.
De orden de la Sra. alcaldesa dio comienzo el acto conforme al orden del día que ha sido distribuido entre los concejales con la suficiente antelación, adoptándose los siguientes acuerdos:

1.- AURREKO SAIOKO AKTA.-

Osoko Bilkurak aho batez onartu zuen 2013ko irailaren 25ko akta.

1.º.- ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.-

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, aprobó el acta de la sesión de 25 de septiembre de 2013.

2.- ALKATETZA DEKRETUAK.-

Osoko Bilkurari 2013ko 8., 9. Eta 10. Alkatetza Dekretuen edukiaren berri eman zitzaion.

2.º.- DECRETOS DE LA ALCALDÍA.-

El Ayuntamiento Pleno fue informado del contenido de los Decretos de la Alcaldía n.º 8, 9 y 10 de 2013.

3.- DIRU-LAGUNTZEN ESLEIPENA ARAUTZEN DUEN UDAL ORDENANTZA.-

Osoko Bilkurak, aho batez, hurrengo akordioak hartu zituen:
1.- Diru-laguntzen esleipena arautzen duen behin-behineko Udal Ordenantza onartzea.
2.- Espedientea jendaurrean jartzea eta interesdunei hogeita hamar eguneko epea ematea kexak eta iradokizunak aurkezteko, akordio hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuta eta ediktua Udaletxe honetako iragarki-taulan eta web-gunean jarrita.
3.- Kexarik aurkeztuko ez balitz, Ordenantza automatikoki geratuko da behin betiko onartuta, eta testu osoa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu beharko da.

3.º.- ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES.-

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, adoptó los siguientes acuerdos:
1.º.- Aprobar provisionalmente la Ordenanza Municipal Reguladora de la concesión de subvenciones.
2.º.- Someter el expediente a información pública y audiencia de los interesados por plazo de treinta días para la presentación de reclamaciones y sugerencias mediante la publicación de este acuerdo en el Boletín Oficial de Bizkaia y fijación de edicto en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y página web municipal.
3.º.- En el supuesto de que no se presentaran reclamaciones, la Ordenanza se considerará aprobada definitivamente de forma automática, debiendo publicarse el texto íntegro de la misma en el Boletín Oficial de Bizkaia.

4.- BAIMENAK KENTZEA.-

Plan Nagusiaren dokumentuaren idazketaren egungo egoera ikusita, Osoko Bilkurak hurrengo akordioak hartzea onartu zuen:
a) Erabilera aldatzeko, eraikitzeko, eraisteko eta partzelatzeko baimenak (jadanik dauden eraikinak berritzeko obra txikiak izan ezik) kentzea hurrengo eremuetan:

4.º.- SUSPENSIÓN DE LICENCIAS.-

Vista la situación actual de la redacción del documento del Plan General, el Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, aprobó la adopción de los siguientes acuerdos:
a) Suspender el otorgamiento de licencias de cambio de uso, edificación, demolición y parcelación (excluidas las obras menores de reforma de edificios existentes) en las siguientes

- A.UR.A. Axpe
- A.UR.A. Lekosaiz
- A.UR.A. Gambe
- A.UR.I. Kurtzio
- A.UR.I. Itxas-adar
- A.UR.I. Lotu leku
- A.UR.I Altamira
- U.E.D. Motroiu Azpi
- U.E.D. Iturriondo I
- U.E.D. Iturriondo II
- U.E.D. Rementeria
- U.E.D. Zelaiondo
- U.E.D. Zubiondo
- U.E.D. Beotegi
- U.E.D. Agarre
- S.A.P.U. Etxezarre
- S.A.P.U. San Bartolomé
- S.A.P.U. San Miguel
- Babene landa-nukleoa
- Gorritxikale landa-nukleoa
- San Bartolome landa-nukleoa
- Goldibar landa-nukleoa

b) Baimenak urtebeterako kenduko dira, argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.
c) Akordio hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Lurralde Historikoan hedapenik handienekoa duen egunkari batean, iragarki-taulan eta web-gunean argitaratzea.

áreas:

- A.UR.A. Axpe
- A.UR.A. Lekosaiz
- A.UR.A. Gambe
- A.UR.I. Kurtzio
- A.UR.I. Itxas-adar
- A.UR.I. Lotu leku
- A.UR.I Altamira
- U.E.D. Motroiu Azpi
- U.E.D. Iturriondo I
- U.E.D. Iturriondo II
- U.E.D. Rementeria
- U.E.D. Zelaiondo
- U.E.D. Zubiondo
- U.E.D. Beotegi
- U.E.D. Agarre
- S.A.P.U. Etxezarre
- S.A.P.U. San Bartolomé
- S.A.P.U. San Miguel
- Núcleo rural Babene
- Núcleo rural Gorritxikale
- Núcleo rural San Bartolome
- Núcleo rural Goldibar

b) La presente suspensión del otorgamiento de licencias tendrá la duración de un año contado desde el día siguiente a la fecha de publicación del anuncio.
c) Proceder a la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de Bizkaia, en uno de los diarios de mayor difusión del territorio histórico, tablón de anuncios y web municipal.

5.- “HERRIRA” GAIARI BURUZKO MOZIOAK.-

Osoko Bilkurak, aldeko 6 boto eta 3 abstentziogatik, Bilduk aurkeztutako “Herrira” plataformaren kasuari buruzko mozioa onartu zuen:
“Euskal Herrian aldaketa politiko sakonak bizi izan ditugu azken urteetan. Aldaketa politiko sakona izan da ETA erakundeak erabaki eta adierazi izana 2011ko urriaren 20an bere jarduera armatuaren behin betiko amaiera.
Herri hau, giza eskubide guztien onarpenean eta defentsan oinarrituz, demokrazia eta bakea garatuz eta herritarren borondatea oinarritzat hartuz eraiki behar dela, herri honen gehiengoak aspaldi egindako hautua da.
Aste honetan, “Herrira” plataformako kideak, atxilotu dituzte. “Dena ETA da” tesiari eutsiz egin dituzte atxiloketak, Euskal Herrian bake prozesua bultzatu eta finkatzeko bidean atzeraldia suposatzen dutelarik.

5.º.- MOCIONES SOBRE EL ASUNTO “HERRIRA”.-

El Ayuntamiento Pleno, por seis votos a favor y tres abstenciones, aprobó las siguiente moción presentada por Bildu sobre el caso de la plataforma “Herrira”:
“En Euskal Herria hemos vivido cambios políticos intensos en los últimos meses. Ha sido un cambio profundo el dado por la organización ETA decidiendo y declarando el 20 de octubre de 2011 dejar definitivamente su actividad armada.
La mayoría de este pueblo hace tiempo que decidió que este pueblo hay que construirlo, basándose en la aceptación y defensa de todos los derechos humanos, desarrollando la paz y tomando como base la voluntad del pueblo.
Esta semana, han detenido a miembros de la plataforma "Herrira". Han hecho las detenciones basándose en la tesis de "Todo es ETA", esto supone un retroceso en el afianzamiento de la paz en Euskal Herria.

Euskal Herriko erakundeek eta gizartearen gehiengo nabarmenak euskal presoak jasaten ari diren oinarrizko eskubideen urraketak behin eta berriz salatu dituzte, legeak, zuzenbide internazionalak eta giza eskubideen deklarazioak presoei aitortzen dizkien eskubideak defendatzea zilegia dela adieraziz.
Oinarrizko eskubideen etengabeko zapalketak ez dira inolaz ere lagungarri gure Herriak bizi duen soluzio bilaketarako. Soluzioa baitator batetik, oinarrizko eskubide ororen errespetatzetik eta bestetik, gure Herriak bizi duen gatazka politikoa itxiko duen akordio politikoa lortzetik; beti ere gure Herriak bere etorkizun politikoa erabakitzeko duen eskubide demokratikoa oinarri hartuta.
Erakunde politikoen ilegalizazio prozesuek eten egiten dituzte oinarrizko eskubide diren ideologia, adierazpen, elkartze eta parte-hartze aldarrikapen demokratikoak; euskal gizartearen aniztasun politikoari zor zaion errespetuari eragiten diote zuzen zuzenean, eta baita gure herriko elkarbizitzari ere; eta guztiz urruntzen gaituzte euskal gizarteak behin eta berriz eskatzen duen normalizazio politiko eszenatokietatik.
Aurretik aurkeztutakoa kontutan hartuz, ondorengoa proposatzen diogu osoko bilkurari onartu dezan:
1.- Busturiko udalak PPren Gobernuaren eta Auzitegi Nazionalaren estrategia politiko-judizial partekatua salatzen dute, "dena ETA da" tesia aktibatzeagatik, ETAk duela ia bi urte ekintza armatuaren behin betiko etena aldarrikatu zuela jakitun izan arren eta ETAren erabakiaren irrebertsibilitatea eta egiazkotasuna egiaztatzeko ardura politikoa bere gain hartu beharrean, eta bake prozesua bultzatu beharrean, aipatu taldearen ekintzak irauten duen ideia berreskuratu nahian dabiltzalako
2.- Busturiko udalak euskal herritarron eskubide zibil eta politikoen errespetua eta "Herrira"ren baitan euskal presoen oinarrizko eskubideen alde lanean ari ziren atxilotutako pertsona guztien askatasuna, eskatzen dituzte."

Osoko Bilkurak, aldeko 3 boto eta kontrako 6 botogatik, EAJ-PNV-k aurkeztutako "Herrira" plataformaren kasuari buruzko mozioa ez onartzea erabaki zuen:
"Euskal Herrian aldaketa politiko sakonak bizi izan ditugu azken urteetan. Aldaketa politiko sakona izan da ETA erakundeak erabaki eta adierazi izana 2011ko urriaren 20an bere jarduera armatuaren behin betiko amaiera.
Herri hau, giza eskubide guztien onarpenean eta defentsan oinarrituz, demokrazia eta bakea garatuz eta herritarren borondatea oinarritzat hartuz eraiki behar dela, herri honen

La mayoría de la sociedad de Euskal Herria y las instituciones han denunciado una y otra vez la vulneración de derechos que están sufriendo los presos y presas vascas, declarando que es lícito defender los derechos que la ley, el derecho internacional y la declaración de los derechos humanos otorgan a los presos vascos.
La vulneración sistemática de los derechos fundamentales, no ayudan en nada, en la búsqueda de la solución que necesita nuestro pueblo. La solución llegará, por una parte mediante el rechazo a la vulneración de los derechos fundamentales y por otra mediante el logro del acuerdo político que cerrara el conflicto político que padece nuestro pueblo. Siempre y cuando, teniendo como base el reconocimiento democrático del derecho a decidir que tiene nuestro pueblo.
Los procesos de ilegalización de organizaciones políticas, cercenan derechos fundamentales como son la ideología, la expresión, el derecho de reunión y participación y reivindicación democrática. Inciden directamente en el respeto que merece la pluralidad de la sociedad vasca, y también a nuestra convivencia; y nos aleja una y otra vez del escenario de normalización política que demanda la sociedad vasca.
Teniendo en cuenta lo anterior expuesto proponemos a este pleno para su aprobación lo siguiente:
1.- El Pleno del Ayuntamiento de BUSTURIA denuncia la estrategia político-judicial compartida por el gobierno del PP y la Audiencia Nacional por activar el axioma "todo es ETA", siendo conscientes de que ETA declaró el cese definitivo de su actividad armada hace casi dos años y porque lejos de asumir la responsabilidad política de verificar la autenticidad e irreversibilidad de la decisión de ETA, e impulsar el proceso de paz, pretenden rescatar la idea de la existencia de la actividad de dicha organización.
2.- El Pleno del Ayuntamiento de BUSTURIA exigimos el respeto a los derechos civiles y políticos que asisten a la ciudadanía vasca, así como la libertad de todas las personas detenidas que trabajaban en el colectivo "Herrira" a favor de los derechos básicos de los y las presas vascas."
El Ayuntamiento Pleno, por tres a favor y seis en contra, acordó rechazar la siguiente propuesta de EAJ-PNV sobre el caso de la plataforma "Herrira" :
"En los últimos años, en Euskal Herria, hemos vivido profundos cambios políticos. La decisión y el anuncio del cese definitivo de la actividad armada de ETA, el 20 de octubre de 2011,ha supuesto un profundo cambio político.
Este Pueblo se tiene que construir desde el respeto y la defensa de todos los derechos, a través de la consolidación de la paz y la democracia, y en base a la voluntad de sus ciudada-

gehiengoak aspaldi egindako hautua da.
Aste honetan, "Herrira" plataformako kideak atxilotu dituzte. "Dena ETA da" tesiari eutsiz egin dituzte atxiloketak, Euskal Herrian bake prozesua bultzatu eta finkatzeko bidean atzeraldia suposatzen dutelarik.
Euskal Herriko erakundeek eta gizartearen gehiengo nabarmenak euskal presoak jasaten ari diren oinarrizko eskubideen urraketak behin eta berriz salatu dituzte, legeak, zuzenbide internazionalak eta giza eskubideen deklarazioak presoei aitortzen dizkien eskubideak defendatzea zilegia dela adieraziz.
Oinarrizko eskubideen etengabeko zapalketak ez dira inolaz ere lagungarri gure Herriak behar duen soluzio bilaketarako.
Erakunde politikoen ilegalizazio prozesuek eten egiten dituzte oinarrizko eskubide diren ideologia, adierazpen, elkartze eta parte-hartze aldarrikapen demokratikoak; euskal gizartearen aniztasun politikoari zor zaion errespetuari eragiten diote zuzen zuzenean, eta baita gure herriko elkarbizitzari ere; eta guztiz urruntzen gaituzte euskal gizarteak behin eta berriz eskatzen duen normalizazio politiko eszenatokietatik.
Horregatik ondorengo puntuak aurkezten ditugu udal batzak onartu ditzan:
1.- Espainiar Gobernuaren estrategia politiko-judiziala salatzen dute, salbuespenezko legediak oinarri hartuta, zenbait erakunde judizial, Auzitegi Nazionala kasu, erabiltzen dituelako "dena ETA da" tesia aktibatzeko, ETAk duela ia bi urte ekintza armatuaren behin betiko etena aldarrikatu zuela jakitun izan arren, eta ETAren ekintzak irauten duen ideia berreskuratu nahian dabilelako, aipatu erakunde horren erabakiaren irrebertsibilitatea eta egiazkotasuna egiaztatzeko ardura politikoa bere gain hartu beharrean, eta bake prozesua bultzatu beharrean.
2.- Euskal herritarron eskubide zibil eta politikoen errespetua eta "Herrira"ren baitan euskal presoen oinarrizko eskubideen alde lanean ari ziren atxilotutako pertsona guztien askatasuna eskatzen dute."

nos y ciudadanas. Eso es lo que la mayoría de este Pueblo eligió hace ya tiempo.
Esta semana, han sido detenidos miembros de la plataforma "Herrira". Las detenciones –que se han realizado conforme a la tesis de que "todo es ETA"- suponen un retroceso en el camino del impulso y la consolidación del proceso de la paz en Euskal Herria.
Las instituciones vascas y una mayoría significativa de la sociedad vasca han denunciado, una y otra vez, la vulneración de derechos básicos que están sufriendo los presos vascos; han reivindicado que es legítimo defender los derechos que la Ley, el derecho internacional y la declaración de derechos humanos les reconocen a los presos .
La vulneración indefinida de derechos básicos no contribuye, en modo alguno, a la búsqueda de la solución que necesita nuestro Pueblo.
Los procesos de ilegalización de organizaciones políticas lesionan derechos fundamentales como son las libertades de ideología, expresión, reunión y participación y afecta directamente al respeto que se merece la pluralidad de la sociedad vasca, y también a la convivencia en nuestro pueblo; y nos aleja considerablemente del escenario de normalización política que, una y otra vez, reclama la sociedad vasca.
Por todo ello, presentamos al pleno para su debate y aprobación los siguientes puntos:
1º- Denuncian la estrategia político-judicial del Gobierno español, que, basándose en leyes de excepcionalidad, utiliza determinadas instancias judiciales como la Audiencia Nacional para activar la tesis del "todo es ETA" a sabiendas de que ETA anunció hace casi dos años el cese definitivo de su actividad armada y porque, en vez de asumir la responsabilidad política de verificar la irreversibilidad y la veracidad de la decisión de ETA, en vez de impulsar el proceso de paz, trata de recuperar la idea de que la actividad de dicha organización perdura.
2º- Reclaman respeto a todos los derechos civiles y políticos de toda la ciudadanía y solicitan la puesta en libertad de todas las personas detenidas que en el seno de Herrira estaban trabajando por los derechos fundamentales de los y las presas vascas."

6.- SAN KRISTOBAL A. UR. I. ARAU SUBSIDIARIOEN ALDAKETA.-

Zelaigane Egoitzak aurkezturiko proposamena ikusita (Maitane Otaño eta Olatz Otaegik arkitektoek idatzitako dokumentu teknikoa erantsita duena), Busturiako Hirigintza Antolamenduko Arau Subsidiarioak behin-behinean aldatzeko,

6.º. MODIFICACION NN.SS. A.UR.I. SAN CRISTÓBAL.-

Vista la propuesta presentada por la Residencia Zelaigane (al que se acompaña documento técnico redactado por los Arquitectos Maitane Otaño y Olatz Otaegi) para la modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanís-

eta Udal Arkitekto Aholkulariaren eta udal Idazkaritzen txostenak ikusita, 2013ko urriaren 16koak, adierazten dutenak edukia eta dokumentazioa bat datozela ekainaren 30eko Zoru eta Hirigintzaren 2/2006 Legearen (ZHL) xedapenekin, hala nola ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuarekin, aurreko legearen Garapenerako Neurri Urgenteei buruzkoa.

Osoko Bilkurak aho batez onartu zuen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 c) artikuluan jasotako eskumenak baliatuz, hurrengoa adostea:

LEHENA.- A.Ur.I. “San Kristobal”i, Zelaigane eraikinari, dagokion Busturiako Hirigintza Antolamenduko Arau Subsidiarioen 247. artikuluari behin-behineko onarpena ematea eta hilabetez jendaurrean jartzea.

BIGARRENA.- Aipatu dokumentua jendaurrean jartzea, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, iragarki-taulan, web-gunean eta Lurralde Historikoan hedapen handienekoa duen egunkari batean argitaratuta, interesdunek egokitzat jotzen dituzten *alegazioak aurkeztu ahal izateko.*

tico de Busturia, y vistos los informes emitidos por el Arquitecto Asesor Municipal y por la Secretaría municipal, de fecha 16 de octubre de 2013, en los que se pone de manifiesto que su contenido y documentación se ajusta a las disposiciones de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, (LSU), así como del Decreto 105/2008, de 3 de junio, de Medidas Urgentes en Desarrollo de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, acordó que en el ejercicio de las competencias que tiene atribuidas en virtud del artículo 22.2 c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril:

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la modificación del artículo 247 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico de Busturia, relativo al A.Ur.I. “San Cristóbal”, edificio Zelaigane, y someterlo a información pública por plazo de un mes.

SEGUNDO.-Someter el referido documento a exposición pública mediante la publicación de sendos anuncios en el Boletín Oficial de Bizkaia, tablón de anuncios y página web municipal y un diario de los de mayor difusión en el territorio para que cualquier persona interesada pueda presentar las alegaciones que tenga por oportunas.

7.- EPAIKETA POLITIKOEI BURUZKO MOZIOA.-

Osoko Bilkurak, aldeko 6 boto eta 3 abstentziogatik, Bilduk aurkeztutako epaiketa politikoei buruzko proposamena onartzea erabaki zuen:

“Datorren Urriaren 14an eta 17an hamarnaka Euskal Herritarren aurkako epaiketa hasten da Espainiako Entzutegi Nazionalean. Azken urteetan zain egon ondoren, batzuen kasuan gainera hamar urte baino gehiago, epaiketa azken urratsera heldu da.

Urteetako ibilbideak argi eta garbi erakutsi du, salbuespeneko legeriaren itzalean, lan politikoa egiten ari ziren euskal herritarrak zigortu dituztela. Ehunka izan dira herri honetan, hauteskundeetan parte hartu nahi izateagatik, herri proiektuak aurrera ateratzen lana egiteagatik, sektore desberdinen kezkak bere egin eta politikoki erantzuteagatik auziperatu eta kartzelaratu dituztenak.

Euskal Herrian, konponbide eta bake haizea indartsu dabilen honetan, iraganeko egoeretara itzultzerik ez du onartzen gizarteak. Sufrimendu fasea gainditu eta elkarrizketa, akordioa eta aukera politiko guztiekiko errespetua oinarri izango duen egoera behar dugu. Eta kontrako norabidean ematen diren urratsak baztertu egin behar direla argia da

Datorren urri honetarako aurreikusita dauden bi epaiketa hauek, eta jarraian burutuko direnak testuinguru berean

7.º.- MOCIÓN SOBRE JUICIOS POLÍTICOS.-

El Ayuntamiento Pleno, por 6 votos a favor y 3 abstenciones acordó aprobar la siguiente propuesta de Bildu sobre juicios políticos:

“Los días 14 y 17 de octubre, comienzan en la Audiencia Nacional española dos macrojuicios en contra de decenas de ciudadanos vascos. Tras una demora que se ha alargado hasta diez años en algunos casos.

Con el transcurso de los años, ha quedado en evidencia que las leyes de excepción buscan castigar a ciudadanos vascos por su trabajo político. En este pueblo, son cientos los ciudadanos vascos que han sido encarcelados o encausados por querer participar en las elecciones, por trabajar en favor de proyectos de pueblo, por hacer suyas las preocupaciones de diferentes sectores y responder a ellas con su trabajo político.

En el actual contexto que vive Euskal Herria, con vientos que impulsan hacia la resolución y la paz, la sociedad no acepta volver a escenarios del pasado. Debemos superar la fase del sufrimiento y dar pie a un escenario de diálogo, acuerdo y respeto a todas las opciones políticas. Por lo tanto, rechazamos totalmente acciones contrarías a buscar este escenario.

Los dos juicios previstos para el mes de octubre, así como otros pendientes de celebración, los enmarcamos como un ataque a la voluntad que Euskal Herria ha expresado para abrirse al nuevo tiempo, en un claro intento de bloquear una

emango direla kontutan hartuta, garai berria zabaltzeko Euskal Herriak agertu duen erabakiari eraso egiten diete, konponbide baketsua blokeatu asmoz.
Hau guztia kontutan hartuta, udal honek honako erabaki hau hartzen du.
Ez daitezela epaiketa politiko gehiagorik egin;
Eskandaluzko instrukzio bidegabeetan oinarritutako epaiketa guztiak artxiba daitezela;
Prozedura judizial guztietatik etsaiaren zigor zuzenbidearen aplikazioa desager dadila;
Aniztasun politikoa eta elkartze, adierazpen nahiz askatasun politikorako funtsezko eskubideak baldintzarik gabe errespeta daitezela;
Elkarbizitza demokratikorako oinarri sendoak ezar ditzagula."

solución pacifica.
Por ello, desde este ayuntamiento tomamos esta decisión:
-Ya no se celebren más juicios políticos
-Se sobresean todos los juicios basados en flagrantes, arbitrarias y escandalosas instrucciones judiciales.
-Desaparezca de los procesos judiciales la aplicación del derecho penal del enemigo
-Se ejerza el respeto incondicional al pluralismo político y a los derechos fundamentales de asociación, libertad ideológica y de expresión
-Sentemos unas bases sólidas de convivencia democrática."

8.- GALDE-ESKEAK.-

Zearreta Jaunak adierazi zuen duela hilabete informazioa eskatu zutela herrian pintada gisa agerturiko ekintza bandalikoen aurrean gobernu taldeak jarraituko zituen jarduketei buruz, pintadok kalte partikularrak zein publikoak eragin zituzten heinean. Esan zuen orain arte ez dutela erantzunik jaso, beraz, berriz eskatu zuen.
Alkate Andreak erantzun zuen udal ordenantzak ezarritakoaren arabera jokatuko zela, beraz, udal eraikinei eta babestuei eragiten zietenak kenduko zirela, baina ez ondasun partikularrei zegozkienak. Era berean, esan zuen eurak ez daudela ekintza mota horien alde, eta adierazpen-askatasunaren alde egonik uste dutela badaudela jokatzeko beste modu batzuk: pankartak, etab.
Zearreta Jaunak esan zuen ez daudela babesturiko eraikin asko eta horrek esan nahi duela Udalak ez duela ezer egingo, eta eskuak garbituko dituela hainbat auzotarrek jasandako kalteen aurrean; horrek dakar auzotar horiek babesgabe uztea, herriaren irudia zikintasun eta abandonu itxurarekin kaltetzeaz gain.
Alkate Andreak errepikatu zuen eurek udal ordenantzak dioen moduan jokatuko dutela.
Zearreta Jaunak esan zuen udalaren web-gunearen beraren arabera Udaleko Informazio Batzordearen eskumena dela txosten bat egitea izapidetzen diren udal eskuduntzako gai guztien inguruan, eta, hala ere, Tokiko Gobernu Batzordearen azken aktaren arabera, hiru gaik (elkarte baten idazki bat, hainbat baja biztanleen erroldan eta kontratu baten esleipena) ez dutela jaso Informazio Batzordearen irizpena, eta, ondorioz, bere taldeak ezin izan duela iritzirik eman kontu horien gainean. Esan zuen hori gertatu zela bere taldeak eskatu ondoren gai guztiak Informazio Batzordetik

8.º.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-

El Sr. Zearreta manifestó que hace un mes solicitaron información sobre qué actuación iba a tener el equipo de gobierno en relación a unos actos vandálicos en forma de pintadas aparecidas en el municipio, que han ocasionado daños a bienes particulares y públicos. Que hasta la fecha no han recibido respuesta, por lo que la solicitaba de nuevo.
La Sra. alcaldesa respondió que se actuaría conforme a lo que establece la ordenanza municipal, por lo que se quitarán las que afecten a edificios municipales y edificios protegidos, pero no en bienes particulares. También dijo que ellos no están a favor de este tipo de actuaciones, ya que, estando a favor de la libertad de expresión, creen que hay otras formas de actuación, pancartas, etc…
El Sr. Zearreta dijo que no había muchos edificios protegidos y que eso suponía que el Ayuntamiento no iba a hacer nada y se iba a lavar las manos ante los daños sufridos por varios vecinos; eso supone dejarles en una situación de indefensión, además de perjudicar la imagen del municipio con un aspecto de suciedad y abandono.
La Sra. alcaldesa reiteró que ellos iban a actuar tal y como indica la ordenanza municipal.
El Sr. Zearreta dijo que, según la propia web municipal, la Comisión Informativa del Ayuntamiento tiene como competencia emitir informe sobre todos los asuntos de competencia municipal que se tramitan, y sin embargo, según el último acta de la Junta de Gobierno Local, tres asuntos (un escrito de una asociación, varias bajas en el padrón de habitantes y una adjudicación de un contrato) no han sido dictaminados por la Comisión Informativa y, por lo tanto, su grupo no ha podido opinar al respecto. Dijo que ello había ocurrido después de que su grupo solicitase que todos los

igarotzeko, eta, hortaz, bere taldearekiko mespretxua salatzen zuela. Jokabide hori lotsagarritzat eta demokraziarekiko iruzurtzat jo zuen.
Alkate Andreak esan zuen udal araudia bete egiten dela eta betetzen jarraituko dela, eta alkatetzaren eskumena dela gai bakoitza zein udal organora doan ezartzea. Batzordetik igarotako esleipenari buruz esan zuen urtero egiten den jarduketa bera zela, baldintza berberetan, HABEren baldintzak beteta eta aurreko urteei dagokienez inolako berrikuntzarik gabea.
Zearreta Jaunak esan zuen pintadei dagokienez esaten dela ordenantzen arabera jokatzen dela, baina kasu honetan ez dela jokatu udalaren web-gunean bertan idatzita dagoenaren arabera.
Alkate Andreak esan zuen idatzitakoa bete egin dela.
Zearreta Jaunak adierazi zuen idatzitakoa betetzen ez zuten hiru gai azaldu zituela.
Eta besterik gabe, Alkate andereak amaitutzat eman zuen saioa, eta adostutakoaren inguruan akta hau idatzi zen, Alkate andereak eta egiaztatzen dudan Idazkariak sinatuta.

asuntos pasasen por la Comisión Informativa, por que denunciaban ese menosprecio a ese grupo. Calificó esa actuación como vergonzosa y un fraude a la democracia.
La Sra. alcaldesa dijo que la normativa municipal se cumplía y se iba a seguir cumpliendo y que es facultad de la alcaldía establecer qué asuntos van a cada órgano municipal. Respecto de la adjudicación que pasó por la Junta dijo que era la misma que se hace todos los años, en las mismas condiciones, cumpliendo los requisitos de HABE y sin novedades respecto de la actuación de años anteriores.
El Sr. Zearreta dijo que respecto de la pintadas se decía que se actuaba conforme a las ordenanzas y en este caso no se actúa conforme a lo que está escrito en la propia web municipal.
La Sra. alcaldesa dijo que sí se cumplía lo escrito.
El Sr- Zearreta dijo que él había expuesto tres asuntos en los que no se cumplía.

Y no habiendo más asuntos que tratar, la Sra. alcaldesa dio por terminado el acto y de lo acordado se extendió la presente acta que firman, la Sra. alcaldesa y el Secretario que certifico.

Alkatea/La alcaldesa,

Miren Fátima Malaxetxebarria Nebreda

Idazkaria/El Secretario,

Víctor-Martín Amparan Álvarez